

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Házhoz hordva 80 fillér.

Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap.

KOLOZSVÁRI HIRLAP

Egy négyszögcentiméternyi hirdetés ár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyiltéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

FÜGGETLEN NAPILAP.

Főszerkesztő: **Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.**Felelős szerkesztő: **CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.**

E. Kovács.

*

Kolozsvár, július 31.

Égető nap heve, — mely életet — ölte meg a kolozsvári színház egykori büszkeségét. A mi termékenyit, s új erőt fakaszt, az neki halála lőn, ezrek előtt, babér és koszorúk közepette. — Tudjuk: voltaképen hiúsága lett gyilkosa neki; az izzó napsugár nem türi a karcúra gombolt attilát, s ha valaki 40° melegen fődetlen fővel, érczes hangon, félórakon keresztül akar közelopodni a tömeg szívéhez, annak nagy árt kell fizetnie ezért. E. Kovács leróta azt az adósságot, a mit a forráság könyörtelenül követelt tőle. Ugyis imádója volt az artisztikus hatásoknak; úgy mult el, a hogy egy színésznek legkedvesebb elmúlnia, a forumon, míg zugott feléje a taps, s egy sokaság kiáltozta a nevét.

Hazugság lenne azt mondani, hogy csodálatos tünemény volt a művészet egén. — Az ódáknak, melyek halála évfordulóján — három nap mulva — bőven fognak zuhogni sirjára, meg lehet bocsátani ezt a kegyeletes önámítást, de azért tudvalevő, hogy E. Kovács egy, a valóságtól teljesen dezinficiált irányt képviselt, s tehetsége nem volt olyan nagyméretű, hogy ezt elfeledtette volna. Mindegy, azért mégis virágot és emlékezést érdemel, mert örök intője marad a mesterség iránt való rajongásnak, s mert fanatikus hittel és becsülettel ragaszkodott művészetéhez. Ép ezért az ő emléke tulajdonképpen csak a színészek házikincse, mert örökségként hagyta reájuk a *metier*-nek felmagasztalását. A kik távol állanak a színjátszástól, azok benne csak a tragikus életpályájú és szomorú véget ért becsületes embert sajnálhatják; egy becsületes embert, aki meghalt, mert szinpadnak nézte a fehéregyházi sikot. A novellairóknak, s a hirlapi újdonságok

rezgő szívé csinálóinak, örökké hálás téma sugárik ki az E. Kovács Gyula halálából, ám ne feledjék el e rokonszenves penaforgatók, hogy a legjobban körülhazudott legendák is szétfoszlanak idővel . . .

= Az orosz—japán háború.
A Daily Mail jelenti Jókohámából tegnaptól, hogy megkezdődött az általános támadás Port-Artur ellen. Hasonló jelentést közöl a Daily Telegraph Sanghajból. — Pétervárról jelentik: A port-arturi oroszok kedve kitünő. A katonák türelmetlenül várják, hogy a japánok ellen vonulhassanak. Port-Artur hat hónapra van eleséggel ellátva és csak ezután lesz lehetséges erős ostromzárral a várat bevenni. — Dálniból a japánok bevonulása után számosan Port-Arturba menekültek és valamennyinek, hőztük kétszáz asszonyok is megengedték, hogy ott maradhassanak. Port-Arturba rendszeren folynak a dolgok, a hatóságok kifogástalanul működnek s az ott megjelenő újság napokint értesíti a lakosságot, a legujabb eseményekről. A vendéglők zsufolva vannak, este katona zene szórakoztatja a sétáló közönséget. A katonák egészsége kitünő. Az orosz vezérkar megczáfolja azt a híresztelést, hogy Kuropatkin tábornokot megsebesítették és hozzáteszi, hogy Kuropatkin teljesen jól érzi magát. Az orosz távirati ügynökség jelenti Mukdenből 28-áról: Megállapították, hogy sok japáni kinainak öltözve a hegyekről kíséri figyelemmel az orosz csapatok mozdulatait és a maga csapatainak jeleket ad, parancsot adtak ki, hogy az ilyen kémekre lőjjenek.

Dicsérete

a
kolozsvári vízvezetéknek

*

— jul. 31.

Miről nem zengett már az ének, mióta lant és duda szól? . . . Oh, az ének már nagyon sok mindentől zengett, de nagyon kevésről többször, mint arról, a miről most ime új nótát mondunk: a kolozsvári vízvezetékéről. Vízről még annyit nem irtak, mint erről. Akár sokat irtak róla, akár keveset irtak

róla, jót nem irtak soha. Rosszat, mindig csak rosszat. Néha rosszabbat, mint a milyen ő maga volt. A haragos emberek szidták, a vidámak elmésségeket faragtak róla. Szigorubban kritizálták, mint most a kávéházakban Kuropatkin hadi tudományát, ádázabban vicceltek róla, mint az anyósokról, elnevezték a tifusz anyjának, a kolera testvérének, mosléknak, káposztaléknak, mindennek, csak éppen ivóviznek nem. Szinte nem is csoda, hogy ebben a folytonos üldözésben úgy — megzavarodott. Rendszeren zavarosabb volt szegény, mint a Tisza vize a népdalban. Máskor meg nagy szégyellettében már mutatkozni sem mert. Forgathatta az ember a csapot jobbról-balra. Víz nem jött. Se nem csurrant, se nem csöppent. A ki vizet akart inni, annak bort kellett rendelni.

Ez így volt. De csak volt. Imáron hónapok óta egy irtózatosszárazság átkát sinyli nemcsak az ország, hanem egész Európa. A aap szükségét érezte, hogy a maga módja szerint alaposan ráczáfoljon a pápaszemes német, meg amerikai tudósokra, a kik az utóbbi időben nagy gyönyörűséggel terjesztették róla azt a pletykát, hogy kihűlőben van. A felhők konok sztrájkba léptek. A forró levegő fölszívta s föld nedvességét, a folyók vizét: de nem akart belőle visszaadni semmit. Pedig a forráságban rettenetes szüksége van minden élőknek a vízre. A vízfogyasztás nyáron legalább is három akkora, mint télen. Ez csillapít, üdit, enyhít.

És e forráságban csakugyan nem egy nagyvárosban megjelent a szörnyű rém: a *vizhiány*. Olyan városokban, a melyeknek a berendezéséről mi csak kalaplevéve merünk beszélni, miközben rugunk egyet Kolozsvár felé: Párisban, „a világ fővárosában“, a csodálatos Bécsben és a tökéletes Berlinben, ha csődöt nem is mond, de e g e z k e d i k ötven százalékra a városi vízvezeték, *napokint kéthárom óra hosszat zárva marad a vízvezetéki csap, mert ha nyitva*

lenne — akkor se jönne belőle semmi. Vízpazarlást követ el, a ki egy egész pohár vizet iszik, vagy mind a két arczát megmossa.

Ellenben Kolozsvárt, a hol semmi se jó, semmi se tökéletes nekünk, ebben a folyton szidott, leszánt és csufolt városban, nem kell lezárni a csapot, a víz, ez az örökké gyalázott, gunyolt kolozsvári víz, zavar és szünet nélkül ömlik, frissen és kristályos tisztaságban. Ime, kiderül, hogy kár és fölösleges volt a sok gunyolódás, mert míg a bécsi, párizsi vízvezeték nem szuperál, a kolozsvári diadalmasan állta meg az idej szárazság hatalmas próbáját, a köteleességét pompásan teljesítette, úgy, hogy ime, csak egy csapot kell elzárni, azt, a melyből idáig az őt gáncsoló vád és guny dus áradata ömlött. Szeretjük hinni, hogy nem is lesz ezentúl már soha ok arra, hogy ez a csap megnyiljék.

Forronganak

a
kolozsvári szocialisták.

Kiutasítottak egy szocialista vezetőt.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, július 31.

A hatóságoknak a szocialisták sehol sem kedvencei. Ez a felekezet beteges izgatottsággal hirdeti az igazságot, s hova tovább, egyre erősebben teszi magáévá a tömegek rokonszenvét. A hivatatlóság folyton nyomába jár azonban, s mind sürűbb az összejöttökés Lasalle követői és azok között, a kik rendfentartó elemként szerepelnek az országban. Némelykor gyöngül a szocialisták elleni hajsza, hogy nemsokára annál következetesebben és kiélezettebben folytatódjék. s úgy látszik, hogy most ismét ennek a korszaknak tünt fel a csillaga.

A kolozsvári szocialisták, — mint nemrégiben meg is irtuk, — forronganak pár hét óta. Megtudták ugyanis, hogy egy vezérüket

Uj üzlet!

Egy forintos uj áruház

Uj üzlet!

● K O L O Z S V Á R T T I , K O S S U T H L A J O S - U T C Z A 3 - I K S Z Á M . ●

Minden diszmú, játék, háztartási cikkek, **már 30 fillértől egy forintig** az összes **árak kaphatók.**

valamint összes fényüzési bijouterie árukból

Kiváló tisztelettel számos látogatást kérve **Lakatos József, Kolozsvár.**

Klein Jakab bádogosmestert, — a ki tettekre buzgó embere a pártnak, — el akarják toloncoltatni Kolozsvárról. A szocialisták szerint azért, mivel Klein volt leg-szorgalmasabb leplezetője az ismeretes ipartestületi panamának, melynek szennyésénél tudvalevőleg a hatóság is részben érdekelve van. Klein Jakab, a ki Kolozsvárt három éve önálló iparos és adófizető, mindent megtett, hogy a kiutasítást elkerülje, de hiába; a *belügyminiszter*. — egy határozatával — *tegnapelőtt Kolozsvárról kiutasította, s Kolozst jelölte meg tartózkodási helyéül. Klein ma hagyja el a várost, s a szocialisták valószínűleg tüntetést is rendeznek mellette, mert — méltán, — óriási sérelmet látnak abban, hogy egy régóta itt letelepedett, munkás iparost csak úgy egyszerűen kilöknék a városból.*

Hogy a szocialisták között mekkora az izgatottság a Klein-ügy miatt, tisztán látható lapjuk, a tegnap megjelent: *Erdélyi Munkás* hasábjairól, melyek tele vannak evvel a dologgal. Az egyik rovat élén vastag betűkkel a következő hír olvasható:

— *Kiutasítás.* Klein Jakab elvtársunkat a kolozsvári denuncziások kérelmére a belügyminiszter Kolozsra deportáltatta.

Más helyt: „*Az ipartestület szennyese és a főispán*” cím alatt, ezeket az érdekes passzusokat találhatjuk, kapcsolatban a szocialista vezér kiutasításával:

„Tussai Gábort 25 éves jubileuma alkalmából kollégái azzal lepik majd meg, hogy a gyűlölt Klein Jakab bádogosmestert, aki Tussai urnak a szennyését alaposan ismeri: halálra ítélik, de mint-hogy amugy suba alatt ezt megvalósítani nem lehet, hát megelégszenek a vérszomjas pribékek azzal is, hogy: Klein Jakabot deportálják: Kolozsra. Hogy is mert abból az „idegen” országból: *Kolozsról, ide Kolozsvárra* betolakodni és pláne még az itteni hatóságok szennyéséről tudomást szerezni. Oh, ez legalább is főbenjáró bűn, és ezt sohasem fogja a főispán Klein Jakabnak megbocsátani. Igaz ugyan, hogy Klein elvtársunk nem sokat törődik a főispán bolondgombás haragjával; sőt, hogy a deportálásért némileg kárpótólva legyen: emlékkönyvet fog írni a kolozsvári hatóságok korrupciójáról, mely érdekfeszítő kis művecske a gázgyár ügynökeinek és a főispánnak sok keserű napokat fog még okozni. . . . És a főispán, hogy akarja ezt a kérdést megoldani? Egyszerűen úgy, hogy Klein Jakab elvtársunkat denuncziálja és az ő hatóságával, a

mely a szennyben érdekelve van kiutasíttatja. . . . Az azonban, hogy Klein már három éve önálló iparos és adófizető polgár: nem jön számításba: a fő itt csak az, hogy a főispán ur által pártfogolt szennyes alakok meglegyenek mentve. A fön-tiek elmondása után fölbukkan a kérdés, hogy vajjon Klein elvtársunk eltávolításával szabad lesz-e az ut a gázgyár-féle ügynökök és a Jakab Lajos-féle sikkasztók előtt? — avagy pedig: szabadon futhatnak-e a város szézezer koronás tolvajai? Oh nem! A gyáván reszkető bűnösök és bűnőspártolók kiutasíthatják Klein elvtársat, de ezzel még korántsem fog véget érni a főgyűlemlett korrupció ellen indított ama nagyszabású tisztító munkánk, melyet pártunk vezetősége magáévá tett.”

A cikk különben Hevesi Józseffel, Jakab Lajossal is foglalkozik, s különféle sikkasztásokkal gyanúsítja őket. . . .

Egyébként a szocialista-párt ma délutánra nagy gyűlést jelentett be, e programmal: *Az ipartestület szennyese, és a személyi üldözés*, — de a rendőrség nem engedélyezte az összejövetelt. A párt erre új gyűlés megtartását kérte, melynek tárgya: *Az általános gazdasági helyzet*, lesz. A rendőrség ez ellen már nem emelt kifogást, s így ma délután 3 órakor a Torna-Vivodában e szelid cím alatt fogják elmondani ugyanazt, a mit az első gyűlés bőszen programja nyíltan ígért. . . .

KIS EMBEREK ÉRDEKE.

*

A fenti címmel új rovatot nyitottunk, melyben napról-napra helyet foglalnak majd a szegényebb, s így védtelenebb néposztályhoz tartozók ügyei-bajjai, panaszai, és kívánságai. A vagyonszűkeket elég újság szolgálja már; e lap, programjához híven az elhagyottabbak oldala mellé áll.

Bétkocsi-tulajdonosok gyűlése.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, július 31.

A kolozsvári bétkocsi tulajdonosok egyesülete tegnap délután a Torna-Vivodában dr. *Óvári Elemér* elnökle alatt rendes gyűlést tartott, a melyen számos, a bétkocsi ipar körébe vágó ügy került szónyegre.

Az ülésen a tagok igen nagy számmal jelentek meg.

Több apróbb ügy elintézése után az egyesület anyagi helyzete képezte lényegében megbeszélés tárgyát, mert a pénztári könyv körülbelül 1400 korona hátralékot tüntet fel.

„Ezen a bajon azzal a határozattal segített a gyűlés, hogy a hátralékban levő tagok, tartozásait heti koronás részletekben törlesszék le, a kilépett tagokon pedig az egész hátralék pör útján hajtassék be.

Szóba került továbbá a bétkocsisok egy régi baja, a munkaadó és alkalmazott közötti viszony, különösen pedig a felmondási idő szabályozása, továbbá a bétkocsisoknak a rendőrséggel való örökös konfliktusa.

E bajok sürgős orvoslása érdekében elhatározták, hogy az illetékes körök bevonásával szabályzatot fognak készíteni, a melynek kidolgozására egy tíz tagú bizottságot választottak.

A véglegesen megállapított szabályzatot kinyomatják könyv alakjában, a mely egyszersmind tagsági könyvtől is fog szolgálni, a mennyiben nyugta-úrlapokkal lesz ellátva.

Nagy elégtelenséget keltett az a tanácsi határozat, mely visszautasítja a bétkocsisok azon indokolt kérelmét, hogy a Széchenyi-téri állomás a Malom-utcán a Széki palotától a németek pallójáig terjedő téren helyeztessék el. — A Széchenyi-téri állomáson ugyanis a kocsik nem férnek el, a bódék egészen eltakarják, ez a hely a csavargók telepe s már emiatt is, különösen pedig heti vásárkor úgyszólván hozzáférhetetlen. A bétkocsisok tehát a nagy közönség érdekében kívánják a Malom-utcai állomást, a mely a kocsiknak, de a közönségnek is sokkal megfelelőbb, nincs oly nagy szekérforgalom, közelebb esik a sétáterhez s az állomáshoz. Elhatározták, hogy mindent megtesznek kérelmük teljesítése érdekében.

Sok kiadással sem jár, de különben is fizetnek a bétkocsisok elég adót, megérdemelnének már a várostól egy kis jó indulatot.

Még a hajtási igazolványokra s arra vonatkozólag hoztak határozatot, hogy engedéllyel nem bírók ne fuvarozhassanak a bétkocsisok rovására, mint azt egyik-másik szállodatulajdonos megcselekszi.

Miután még megválasztottak minden kocsisorba egy-egy alpnéztárnokot, a gyűlés az elnök élte-tésével véget ért.

A jegyzői tisztelet Dézsy István töltötte be.

Egy lázongó ország.

A hol mindenkit meg akarnak támadni.

— Saját tudósítónktól. —

Belgrádból jelentik: A hivatalos körök kezdik végre beismerni, a mit eddig konokul tagadtak, hogy Szerbiában a parasztok között rohamosan terjed a szocializmus, s hogy a szocialista parasztnak már több szervezetük is

van. A hivatalos beismerés azonban nem egészen őszinte, mert azt akarja elhitetni a világgal, hogy a parasztszocialisták igen lelkes és hűséges hívei a Kara-gyorgyevics-dinasztiának. Ez azonban éppen nem igaz. A parasztnak, bár elkeseredésükben nem sajnálták az Obrenovics-család kiirtását, a miből egy gonosz korszak végét várták, maguk még sem vettek részt az összeesküvésben, sőt általában hadilábon vannak a gyilkos tisztekkel. A parasztnak egyáltalán nem vonzódnak Péter királyhoz, mivel látják, hogy családtagok benne: ő sem tudja a népet roppant nagy terhértől megszabadítani, sőt még növelte a terhet a gyilkos tisztek hatalmaskodásával, a mely a népet megalázza és szabadságában korlátozza. A kragujeváci véres összeütközésen, a melyen tisztek és polgárok öldösködtek és veszedelmesen megsebeztek egymást, elkeseredetten kiabáltak a parasztnak:

— *Legyen vége a mostani társadalmi és állami rendnek! Le a hadsereggel! Le a monarchiával!*

Bizonyos, hogy ezek a kiabálások nem a dinasztikus és monarchikus érzés megnyilvánulásai, de meglehet, hogy a gazdasági élet jobbra fordulása mégis megnyerné a parasztnak az uralkodó családnak s a monarchikus államformának is. A szerb nép sokat szenved, s nem tudja, hogy mitől, azért okolja csupán az államformát s a hadsereget minden bajért. A szocialisták nem régen tanácskozást tartottak, a melyen valószággal forradalmi jellegű határozatokat hoztak. Elhatározták, hogy megisméltik a tisztek megtámadását, *megtámadják a rendőrséget, az adóhivatalokat, s egyes polgárokat és politikusokat is in-szultálni fognak.* Akár végrehajtják a tervüket az elkeseredett és elszánt emberek, akár meggátolják őket ebben, bizonyos, hogy vérontás nélkül nem megy az összeütközés. S ez annál veszedelmesebb, mivel a parasztnak szervezve vannak, s egyszerre több helyen is fölléphetnek támadóan, a mi a forradalomhoz igen közel hozza az országot.

HIREK.

Gyujtogató gyerekek

Tűz a Magyar-utcában.

— Saját tudósítónktól. —

*

Kolozsvár, július 31.

A tikkasztó hőségben most maga a természet a legveszedelmesebb gyujtogató, de az Uristen nem marad munkatársak nélkül, még segítnek is neki. Tegnap délután három gyerek, kinn a Magyar-utcában felgyujtott egy istállót, a

Minden időben semmi sem biztosítja jobban az egészséget, mint a jó és emésztő-képes gyomor, meg a *tiszta ivóvíz*. Kiváló eszköz erre a **MOHAI** forrás. A mohai víz, mondhatni, mióta a földből előbukkant, mindjárt ismeretessé lett kiváló gyógyító hatásairól. A víz olyan mélységből ered, a milyen mélyre a talaj esetleges szennyezettségének fertőző anyagai semmi körülmények között sem juthatnak le, mert 24-féle kitűnőbbnél kitűnőbb szűrő földréteg állja útját, következésképpen tehát a víz **teljesen bacillus-mentes**, azaz a legideálisabban tiszta s így a legegészségesebb ivóvíz.

ÁGNES

Ennek igazolásául

Sz. 29/1902.

M. k. áll. bakteriologiai intézet Budapesten. Nem kevésbé jellemző a forrás kitűnő tulajdonságai egyikeért a tisztaságra nézve az 1902. február 18-án megjett bakteriologiai vizsgálatról alkotott vélemény, mely szószert a következő:

Árslapot s prospectust kívánatra bérmentve küld a mohai Ágnes-forrás kezelésére Mohán, Fejérmegye.

Főraktár: Kolozsvár és vidékére: **SZELE MÁRTON** úrnál.

Az előrebocsátott vizsgálati eredmény tanúsága szerint a mohai ÁGNES-forrás vize bakteriologiai szempontból nagyon tiszta és kifogástalan.

Budapest, 1902. február 18-án.

Dr. Preisz Hugó s. k., a m. kir. áll. bakteriologiai intézet vezetője, ny. r. tanár.

Mohán, 56-8-12

mely leégett, s néhány állat is megsebesült.

Délután 4—5 óra között kognatták meg a tüzelők a vészhangot. A Magyar-utca 76. szám alatt gyult ki egy favázás istálló, a Benedek Ferencé. A gyorsan oda érkezett őrség hamarosan lokalizálta a pusztító elemet, de az istálló azért majdnem egészen leégett. A jászol mellé egy ló meg egy tehén volt kötve, s ezek, miután elvágták a kötőféket, ki is menekültek, de szegényeknek megperzselődött a szőrük, meg a husnk, úgy, hogy ápolás alá kellett venni őket. A rendőrség részéről Csoma Zsigmond alkapitány jelent meg, s a rögtön bevezetett nyomozat kiderítette, hogy három, gyufával játszó kis gyerek börtöltotta lángba az istállót. — A kár meghaladja a száz koronát.

A halk zeneszó és a tavasz államfogyoly.

*

Az államfogházban történt nemrég, hogy vigan voltak az államfogyoly urak. Egyesek kártyáztak, mások társalogtak, míg valamelyik közülök hegedült.

Az őr is meghallotta odakint a hegedülést. Egy ideig nem szólt, sőt önkéntelen is odafigyelt a zenére, később azonban benyitott a foglyokhoz és így szólt hozzájuk:

— Mán pedig a muzsikálást abba kell hagyni, mert odakint is hallják. Az pedig baj. Mert még azt találnák mondani, hogy a rab uraknak jobb dolguk van mint a czipil embernek.

Erre abbahagyták a hegedülést, de nyomban írásbeli megkeresést intéztek a fogház igazgatóságához a hegedülés megengedése céljából. Az igazgatóság pedig bizottságot küldött az ügy megvizsgálására. A bizottság megjelent a czellában és a hegedüművész játszani kezdett. Szépen, halkán, hogy ne nagy lármát okozzon vele. A bizottság már ki is akarta jelenteni, hogy a muzsika nem okoz olyan zajt, ami miatt be kellene tiltani, amikor az egyik bizottsági tag megjegyezte, hogy most már odakint kell meghallgatniok a zenét. Ha nem nagyon hallatszik, úgy minden jól van.

A bizottság ki is vonult a folyósóra és hallgatóni kezdtek. Őt percig hallgatóztak, de nem hallottak semmit. Erre jegyzőkönyvi határozatot hoztak, amely szerint a hegedülést az államfogyoly uraknak megengedik, mivelhogy a muzsika már a folyósóra sem hallatszik.

A bizottság persze nem is sejtette, hogy mialatt kinn hallgatózott, az államfogyoly egyszerűen nem hegedült.

— Regényünk a mai számbó térszűke miatt kimaradt. A legközelebbi folytatást holnap közöljük.

— **Előléptetések a kolozsvári üzletvezetőségénél.** Az államvasuti alkalmazottak fizetésrendezése jutott megvalósításhoz azokkal az előléptetésekkel és kinevezésekkel, a melyeknek hosszú sorozatát most közli az államvasutak hivatalos lapja. Az új fizetésjavítási törvény értelmében hivatalnokok, altisztek és szolgák részesülnek új kinevezésben, előléptetésekben és korpótlék illetményekben. — Az előléptetett és kinevezett alkalmazottak augusztus elsejére megkapják dekretumaikat és a felemelt fizetéseket számukra már aug. 1-étől folyósítják is. Ezekből az előléptetések és kinevezésekből nagy szám jut a kolozsvári üzletvezetőség körébe és alkalmazottakra is. Sok előlépés és kinevezés történt a hivatalnoki karban. Az altisztek körében automatikus előléptetésekben részesült 280, rendkívüli előléptetésben 231, korpótlékban 12. Tehát fizetésemelkedéshez jutott 70 százalék. A szolgaszemélyzetnél 614 az automatikus és rendkívüli előléptetéshez jutottak száma.

— **Merénylet egy kis leány ellen** cím alatt tegnapi lapunkban megjelent cikkre vonatkozólag a posta- és távirdaigazgatóságnál arról értesít, hogy Biró Albert posta- és távirdatiszt (nem főtiszt) a Murányi-utca 55. sz. a. levő házban elkövetett merénylet miatt fegyelmi eljárás alá vonták és állásától fel függesztették.

— **Egy volt polgármester büne.** Nagy feltűnést keltett nemrég mindenfelé az a lopás, a mely Londonban, a Metropole-szállótan történt. Marchal vidéki ügyvéd, a ki oda volt szállva, néhány percre távozott szobájából, s ez alatt az idő alatt valaki kilopott a pénztárcájából tizenkétezer font sterlinget, a mely pénz a newcastlei hercege volt. Az ügyvéd a bankjegyek számát nem jegyezte föl, s így csaknem lehetetlenség volt a tolvajnak nyomára jutni. Az esetről értesítették a kontinens összes városait, de a tettes nem került meg. Am a nyomozás során az a gyanu merült föl, hogy Marshal ügyvéd, a ki valamikor Retford város polgármestere volt és állandóan igen zilált anyagi viszonyok közt élt, elsikkasztotta. A gyanu beigazolódt, mire Marshalt öt évi fegyházra ítélték. A bíró az ítélet megokolása alkalmával hangoztatta, hogy a büntetés csak azért ilyen enyhe, mert a newcastlei herceg közbenjárt a vádlott érdekében.

— **Óriási betörés.** Aradról táviratozzák: Deutsch Bernát, az izraelita hitközség elnöke családjával fürdőn nyaral. Lakására alkulcsal betörték és 80,000 korona értékű készpénzt és ékszereket elraboltak.

— **Hat ember tüzhála.** Budweissből táviratozzák, hogy a szomszédos Winterbergben nagy tűz pusztított és hat ember oda veszett, köztük az egész Robi család. Mikor Robi, a családapa meglátta pusztulást s családjának a veszedelmét, megőrült s kacagva nézte a ház égését.

— **Szépség** a nők hódító fegyvere, miért is minden nő a Biró dr.-féle *Havas gyopár Crème* használja. Próbategy 70 fillér Kapható: a Wolf gyógyszerárban Kolozsvár. 78 22—30.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Wesselényi Miklós-u. 7. sz.
Telephon szám 503.

NYÁRI SZINHAZ.

Ma 1904. július hó 31-én:

A hét Shlézinger.

Bohózat 3 felvonásban.

Kezdete este fél 8 órakor.

MA

● ● Szombaton ● ●
és a következő napokon
a SÉTATÉRI KIOSZKBAN.

Miss Ghueka
Női Joneglur mozgóglobus golyón.

Még három napig
Mister Thierry Gouillon
6 idomított kecskéivel,
Folyó hó 31-én

Mister Fredi Pyps,
a világ legjobb átlathang utánczója
és füttyművésze hangszer nélkül.

Ernö és Vily,
zsidó duettjeikkel,
BOHÓZAT
a kaszárnya udvaron regruták
kiképzése. — Igen kacagtató.

Augusztus 4-én
RÉTHEY VILMOS komikus
jutalom játéka.

Vasárnap 30 kr. belépti díj.
Fenntartott hely 1 korona.

Tisztelettel:
Veres Sándor, Gárdonyi,
művezető, igazgató.
Szigoru családi műsorral.
14. sz. 82*

Rónai mulató

Biasini szálloda.

Figyelem! Figyelem!

Ma és mindennap.

Megérkeztek a
világ legkisebb, legjobb kerékpárosai.
Uj! Les' Smitt's. Uj!

Továbbá

Djelma Nana

egyedüli a maga nemében, nemzetközi ének- és tánczosnő.

Grünau,

teljesen új műsorral.

Józsai és Józsi

új és aktuális apró hirdetésekkel.

Palugyai Miczi

szubrette.

Kohn párbaja,

óriási siker.

A napokban érkezik

Göndör Aurél,

a kacsák kacsája, e kanászok kanásza, a Görék Göréje.

Magyarország legjobb
variete műsora!!

A teljes művészszerkesztés új műsorral.

Belépti díj 1 korona.

Kezdete 8 órak. Fentartott helyek.

Gerő József, Rónai,
művezető, szálloda-bérlő, igazg.

Alapítatott
1865.

Eisenberger Ábrahám szabó,
Kolozsvárt, Wesselényi M.-u.

Készít mérték szerint férfi, fiu- és gyermek ruhákat, a raktáron levő hazai-, külföldi- és Skot szövetekből, divatosan, izlésesen és jutányosan, továbbá szövetek és szabó kellékek is kaphatók. — A készen lévő férfi-, fiu- és gyermek ruhák többnyire saját műhelyekben készülnek. — — — — — Pontos és szolid kiszolgálásról sok évi önállósággal kezeskedek, a miről bárki meggyőződést szerezhet. Vidéki megrendeléseket készséggel teljesítek.
11. sz. 22—50. Kész szolgálja:

Eisenberger Ábrahám,
szabó.

„ERZSÉBET“ mosó és vasaló intézet

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy a Magyar-utca 21. szám alatt a mai kor igényeinek teljesen megfelelő mosó- és vasaló intézetet nyitottam, a hol mindennemű mosó- és vasaló munkákat a legjutányosabb árért készítek el. — Intézetemben a mosás eljárása az eddig szokásba vett eljárásoktól eltérő, mivel minden egyes darab ruha főzés által tisztított meg,

a minek az a legnagyobb előnye, hogy a ruha ezáltal a legkevésbé rongálódik és mégis a szennytől a legszebben tisztul meg. A ruhát kívánatra háztól elhozatom és házhoz haza is szállítom. Nagyobb mennyiségű ruhákat havi átalányért is elvállalok. Kiváló tisztelettel:

Az „Erzsébet“ mosó- és vasaló intézet tulajdonosa.

Kitünő minőségű és legmagasabb szilárdságu Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

BRASSÓI PORTLAND-CEMENT-GYÁR

BRASSÓBAN.

Kolozsvárt kapható: Csiki Imre (Deák Ferencz-utca 39.), Segesváry és Társa, Tessitori és Gurisatti és Földes János (Kossuth Lajos-utca 41.) uraknál.



Figyelem!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. figyelmét felhívni

cipész üzletemre

höl csekély 3 kor. heti részletre készítek férfi-, női- és gyermek cipőket a legjobb anyagból és a legszebb kivitelben, ugyszintén javítást is elvállalok, olcsón és pontosan készítek.

Felhívom a n. é. közönséget, aki szép, elegans, tartós és könnyű részletfizetésre cipőt óhajt forduljon személyesen, vagy egy levelező lappal hozzám, hol azonnal rendelkezésükre állok — A n. é. közönség becses pártfogását kérve

kiváló tisztelettel:

Mandel József, cipész
Fellegvári-ut 74. az Erzsébet hiddal szemben.

— Estéknként —
jeles cigányzene.

Schell Márton Sörresarnokában

(Status-palota)

Minden nap kétszer friss csapolású **kőbányai sör**, valódi „Erdély hegyaljai” **bor** és kitünő izletes magyaros **ételek** mérsékelt áron kaphatók.

35—13—20

Üzlet áthelyezés.

Börönd és utazó kosár-üzletemet

áthelyeztem a Wesselényi Miklós-utca 6. sz. háztól

Wesselényi Miklós-utca 24. sz. alá helyezem át.

Ebből az alkalomból összes áruimat olcsó áron árusítom el.

Böröndszükségletét tessék tehát nálam fedezni.

86. sz. 25—30. Kiváló tisztelettel

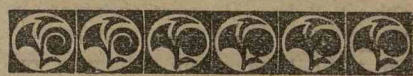
Herschelesz Jónásné.



Lakás kerestetik

külön telek udvarral és kerttel, szoba, konyha, speiz és faszínnel a Kis- vagy Nagy-Szamos mentén, a város kültelkén jól bekerítve **f. év október hó 1-jére**, esetleg még hamarább, **haszonbérbe** kerestetik. — Ajánlatok „Állandó” czimén a kiadóba.

87. sz. 45*



MA vasárnap, július hó 31-én MA HIRNEVES CZIGÁNYZENEKAR MA

Hangversenyezik a sétatéri bejáratnál levő

„Ujvilág” czimű Mulatóhelyen.

Kitünő kőbányai sörömet, finom erdélyi boromat, jó hírnévnek örvendő tiszta magyar konyhámot legmelegebben ajánlom.

Kiváló tisztelettel

Sipos József vendéglős.

94. sz. 5—2

KELLEMES SÉTA UTÁN =
LEGJOBB ÜDÜLŐHELY A

MONOSTORI SÖRCSARNOK,

a hol mindig friss csapolású, kitünő minőségű, 13 fokos, 3 hónapos, minden tekintetben versenyképes

Czell-sör, valamint tiszta és jó ételek kaphatók.

Minden ünnep- és vasárnap cigányzenekar játszik.

Kiváló tisztelettel

Papp János
vendéglős.

7. sz. 18—25.